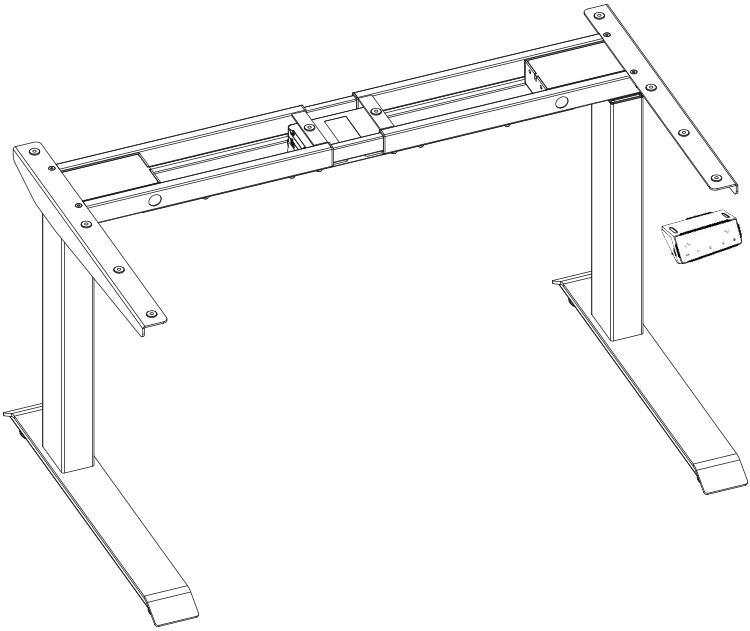
ČEŠTINA



Liftor

Výškově nastavitelný stůl Liftor MAGIC

Návod k obsluze

Technické specifikace

Řídicí jednotka	
Vstup	220–240 V / 50–60 Hz / 2,5 A
Výstup	32 V DC, 4 A / lineární pohon
Provozní teplota	0–40 °C
Maximální zatížení	120 kg
Rozsah výšky	610–1260 mm (bez desky)
Šířka základny	1000–1800 mm
Rychlost	50 mm / s (bez zatížení)



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován s jiným domovním odpadem. Chcete-li zabránit možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, odpovědně jej recyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné použití materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy pro vrácení a sběr nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Mohou tento produkt vzít k recyklaci bezpečné pro životní prostředí.



Pouze k použití uvnitř budovy.



Výrobek splňuje všechna nařízení EU, která se na něj vztahují.

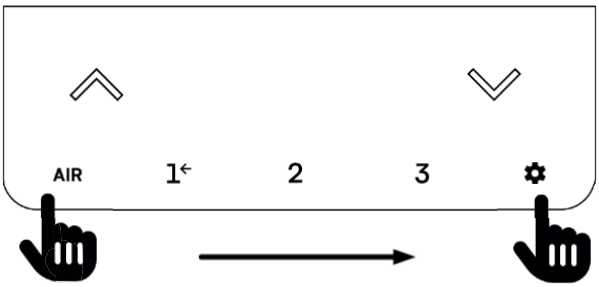
VAROVÁNÍ

Nesprávné používání může vést k vážnému zranění nebo škodě na majetku.

Neoprávněná osoba nesmí výrobek rozebírat.

Popis ovladače

Ovladač odemknete posunutím prstu po spodní části ovladače směrem zleva doprava (od tlačítka AIR směrem k tlačítku ⚙).



Tlačítko ▲	Slouží ke zvednutí desky stolu	Tlačítka **1←, 2, 3**	Slouží k nastavení jedné z uložených výšek pracovní desky
Displej	Zobrazuje aktuální výšku stolu či kvalitu vzduchu	Tlačítko nastavení ⚙	Slouží k uložení výšky pracovního stolu / ke vstupu do základního nastavení
Tlačítko ▼	Slouží ke snížení desky stolu	Konektor USB-A	Slouží k připojení USB-A koncovky nabíjecího kabelu
Tlačítko **AIR**	Slouží k monitoringu kvality vzduchu v místnosti	Konektor USB-C	Slouží k připojení USB-C koncovky nabíjecího kabelu

Základní ovládání

Zapnutí/vypnutí ovladače

VAROVÁNÍ

Před zapojením vidlice napájecího kabelu do síťové zásuvky se ujistěte, že je výrobek správně sestavený, šrouby a matice jsou dotaženy a kabeláž je správně zapojena.

1. Vidlici napájecího přívodu zapojte do řádně uzemněné síťové zásuvky.
2. Na displeji se zobrazí aktuální výška desky stolu.
3. Pokud nebudete výrobek dlouhodobě používat, odpojte vidlici napájecího přívodu od síťové zásuvky.

Odemknutí ovladače

Ovladač odemknete posunutím prstu po spodní části ovladače směrem zleva doprava (od tlačítka AIR směrem k tlačítku ⚙).
Před jakoukoliv operací je potřeba ovladač odemknout.
Dobu, po které se ovladač automaticky zamkne, můžete upravit v nastavení.
Postupujte podle pokynů dále v návodu.

Nastavení výšky pracovní desky

Odemkněte ovladač.
K nastavení výšky pracovní desky stolu použijte tlačítka ▲ a ▼. Jejich opětovným stisknutím upravte výšku pracovní desky stolu podle potřeby v rozmezí od 61 do 126 cm (bez desky stolu). Na displeji se zobrazí aktuální výška pracovní desky.
V rozmezí od 61 do 99,9 budete každým stisknutím zvedat nebo snižovat desku o 1 mm, v rozmezí od 100 do 126 cm budete každým stisknutím zvedat nebo snižovat desku o 1 cm.
Dlouhým stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ zrychlíte nastavení.

POZNÁMKA

Během pohybu pracovní desky můžete slyšet mírný hluk. Ten je způsobený závitovými tyčemi. Jedná se o normální jev, který nemá negativní vliv na použití výrobku.

Uložení výšky pracovní desky do paměti

Stůl umožňuje uložit až 3 výšky pracovní desky do vnitřní paměti.

1. Nejdříve odemkněte ovladač.
2. Tlačítky ▲ nebo ▼ nastavte požadovanou výšku pracovní desky.
3. Stiskněte tlačítko ⚙.
4. Stiskněte tlačítko **1←**, 2 nebo 3 pro uložení výšky pod dané číslo.
5. Po uložení se zobrazí potvrzení dané pozice.

Vyvolání uložené výšky pracovní desky

Pokud máte v paměti uložené výšky pracovní desky, nejdříve odemkněte ovladač a poté stiskněte tlačítko **1←**, 2 nebo 3 a pracovní deska se nastaví do výšky, která byla v této paměťové volbě uložena.

POZNÁMKA

Pokud potřebujete uloženou výšku pracovní desky změnit, postupujte podle kroků 1 až 4 v části „Uložení výšky pracovní desky do paměti“.

Monitoring kvality vzduchu

Monitoring kvality vzduchu probíhá nepřetržitě a sleduje kvalitu vzduchu v místnosti, aby uživatele včas upozornil, kdy je třeba vyvětrat.
Při každém zapnutí ovladače bude tlačítko AIR blikat do doby, dokud nedojde ke kalibraci.

UPOZORNĚNÍ

Při prvním zapnutí ovladače může tento proces trvat i několik hodin.

Barva tlačítka AIR i indikátor na displeji označují kvalitu vzduchu – viz tabulka níže.

Barva	Kvalita vzduchu
Zelená	Výborná
Žlutá	Lehce zhoršená
Oranžová	Středně zhoršená
Červená	Špatná

POZNÁMKA

Pokud je kvalita vzduchu špatná a tlačítko AIR se rozsvítí červeně, doporučujeme místnost vyvětrat.
Monitoring kvality vzduchu je možné vypnout v nastavení ovladače. Postupujte podle pokynů dále v návodu.

Základní nastavení

Odemkněte ovladač.

» Stiskněte a podržte tlačítko ⚙ po dobu přibližně 3 sekund pro vstup do základního nastavení.
» Tlačítky ▲ a ▼ se v základním nastavení pohybujete směrem nahoru a dolů.
» Tlačítko **1**← slouží v základním nastavení jako tlačítko zpět.
» Tlačítko ⚙ slouží v základním nastavení jako tlačítko potvrzení.

Upozornění

V této nabídce můžete nastavit interval připomínky dlouhého sezení / stání.

1. Vstupte do základního nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Upozornění“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. V nabídce „Upozornění“ tlačítky ▲ a ▼ vyberte jednu z podnabídek:
   » **Interval**: nastavte časový interval, po jehož uplynutí zazní upozornění na změnu polohy; časový interval můžete nastavit: 30 minut – 45 minut – 60 minut;

» **Opakování**: nastavte možnost jednorázového upozornění nebo opakovaného upozornění;
» **Funkce**: nastavte způsob upozornění: zvukové (pípnutí) nebo mírným pohybem desky stolu nahoru a dolů o přibližně 2 cm.

3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Výškový limit

V této nabídce nastavte minimální a maximální výšku stolu v závislosti na nastavené výšce.
Doporučujeme nastavit výškový limit z důvodu bezpečnosti a prevence, např. aby se stůl nezvedl příliš vysoko a nedošlo k poničení předmětů či jiným škodám na majetku.

1. Vstupte do základního nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Výškový limit“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ nastavte minimální a maximální výšku stolu, do které se bude moci deska stolu snižovat či zvyšovat.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Jednotky

V této nabídce nastavte jednotky výšky. K dispozici jsou cm nebo palce.

1. Vstupte do základního nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Jednotky“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ vyberte jednu z jednotek výšky: cm nebo palce.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Gyroskop

V této nabídce nastavte obecnou citlivost stolu.

1. Vstupte do základního nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Gyroskop“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ nastavte hodnotu citlivosti od 1 do 8, kde hodnota 1 představuje nejnižší citlivost a hodnota 8 nejvyšší citlivost stolu.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

POZNÁMKA

Citlivost je možné zcela vypnout. Po jejím vypnutí nebude antikolizní systém aktivní při pohybu stolu směrem nahoru ani dolů. Přestože tuto možnost nastavení nabízíme, její vypnutí nedoporučujeme, aby se předešlo případnému poškození stolu nebo škodám na majetku.

Antikolize nahoru

V této nabídce nastavte citlivost stolu při pohybu nahoru.

1. Vstupte do základního nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Antikolize nahoru“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ nastavte hodnotu citlivosti od 1 do 8, kde hodnota 1 představuje nejnižší citlivost a hodnota 8 nejvyšší citlivost stolu.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Antikolize dolů

V této nabídce nastavte citlivost stolu při pohybu dolů.

1. Vstupte do základního nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Antikolize dolů“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ nastavte hodnotu citlivosti od 1 do 8, kde hodnota 1 představuje nejnižší citlivost a hodnota 8 nejvyšší citlivost stolu.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Pokročilé nastavení

Odemkněte ovladač.

» Stiskněte a podržte tlačítko ⚙ po dobu přibližně 3 sekund pro vstup do základního nastavení.
» Tlačítky ▲ a ▼ vyberte nabídku „Nastavení“ a stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do pokročilého nastavení.
» Tlačítky ▲ a ▼ se v pokročilém nastavení pohybujete směrem nahoru a dolů.
» Tlačítko **1←** slouží v pokročilém nastavení jako tlačítko zpět.
» Tlačítko ⚙ slouží v pokročilém nastavení jako tlačítko potvrzení.

Heslo

1. Vstupte do pokročilého nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Heslo“.
2. Budete vyzváni k vložení hesla. Výchozí heslo je **3333**.

Základ

V této nabídce můžete upravit základní výšku stolu. Ta je z továrny nastavena na 65 cm.

1. Vstupte do pokročilého nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Základ“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ upravte základní výšku stolu včetně desky.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Načti pozici

V této nabídce můžete zvolit, jakým způsobem se stůl zvedne/sníží do uložené polohy.

1. Vstupte do pokročilého nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Načti pozici“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ vyberte způsob, a to buď dlouhé, nebo krátké stisknutí daného tlačítka (**1←**, 2 nebo 3).
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

POZNÁMKA

Pokud zvolíte dlouhé stisknutí, bude třeba držet tlačítko stisknuté do té doby, dokud stůl nedosáhne požadované výšky.

Ochrana proti přehřátí

V této nabídce zapněte nebo vypněte funkci ochrany proti přehřátí.

1. Vstupte do pokročilého nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Ochrana proti přehřátí“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ vyberte, zda funkci zapnete nebo vypnete.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

POZNÁMKA

Doporučujeme nechat funkci zapnutou, jinak by mohlo dojít k poškození motoru. Pokud dojde k přehřátí a ochrana se aktivuje, nechte stůl vychladnout po dobu alespoň 18 minut, než jej budete znovu používat.

Displej

V této nabídce nastavte časový interval, po jehož uplynutí se displej automaticky vypne.

1. Vstupte do pokročilého nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Displej“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ nastavte časový interval.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Kvalita vzduchu

V této nabídce zapněte nebo vypněte funkci indikace kvality vzduchu.

1. Vstupte do pokročilého nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Kvalita vzduchu“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ vyberte, zda funkci zapnete nebo vypnete.

3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Testování

V této nabídce nastavte interval pro testování funkčnosti zvyšování nebo snižování stolu. Toto nastavení je vhodné pro účely prezentace stolu, příp. pro servisní účely.

1. Vstupte do pokročilého nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Testování“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ vyberte, zda funkci testování buď vypnete, nebo zvolíte jednu z přednastavených hodnot v rozmezí 2 až 10 minut.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Obnovit vše

V této nabídce zvolte obnovu továrního nastavení.

1. Vstupte do pokročilého nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Obnovit vše“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ vyberte, zda provedete obnovu továrního nastavení.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

UPOZORNĚNÍ

Provedením tohoto úkonu smažete všechna vámi provedená nastavení a stůl obnoví nastavení z výroby.

Jazyk

V této nabídce vyberte jazyk ovladače.

1. Vstupte do pokročilého nastavení a tlačítky ▲ a ▼ vyberte „Jazyk“. Stiskněte krátce tlačítko ⚙ pro vstup do nabídky.
2. Tlačítky ▲ a ▼ vyberte jeden z dostupných jazyků. Výchozím jazykem ovladače je angličtina.
3. Pro potvrzení nastavené hodnoty stiskněte krátce tlačítko ⚙. Pro návrat zpět stiskněte tlačítko **1←**.

Čištění

Před čištěním nebo údržbou pracovní desky vždy odpojte vidlici napájecího kabelu od síťové zásuvky.

VAROVÁNÍ

Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neponořujte žádnou část tohoto výrobku do vody nebo jiné tekutiny.

Udržujte výrobek i pracovní desku stolu v čistotě. K čištění výrobku používejte pouze čistý, suchý hadřík. Zabraňte vniknutí vody nebo vlhkosti do elektrických komponent!
Pracovní desku stolu čistěte podle pokynů výrobce desky.

VAROVÁNÍ

K čištění nepoužívejte žádné hrubé čisticí prostředky, chemické ani alkalické čisticí prostředky, prostředky způsobující korozi, rozpouštědla, benzín apod.

Uložení

Pokud nebudete výrobek dlouhodobě používat, odpojte vidlici napájecího kabelu od síťové zásuvky. V případě potřeby jej vyčistěte podle pokynů výše. Výrobek rozeberte, pokud je to nutné. Uložte jej na suché a dobře větrané místo, kde okolní teplota neklesne pod 5 °C, a na které nebudou mít přístup děti nebo neoprávněné osoby.

Řešení problémů

Chybový kód na displeji	Význam	Co dělat
E02	Ochrana proti zablokování	Při vibracích, nárazu a náklonu desky stolu se spustí výstraha, která se automaticky zruší po odskočení; nebo stisknutím libovolné klávesy můžete výstrahu během odskočení zrušit. Zkontrolujte a ujistěte se, že stůl nebude používán při velké amplitudě vibrací, s překážkami nebo náklonu, a poté se jej pokuste znovu aktivovat.
Hot	Ochrana proti přehřátí	Tato ochrana se může spustit po dlouhé době používání. Přestaňte stůl používat a nechte jej alespoň 18 minut vychladnout, než jej budete znovu používat.

Chybový kód na displeji	Význam	Co dělat
E10	Ochrana proti poruše motoru	Ujistěte se, že je dobře propojen motor a řídicí jednotka. Poté stůl odpojte od napájení a znovu zapojte.
E20	Ochrana proti přetížení	Odstraňte některé předměty z desky stolu, pokud k tomu problému dojde při zvedání stolu. Pokud se tato chyba objeví při snižování stolu, stůl odpojte od napájení a znovu zapojte.
E31	Podpěťová ochrana	Napájecí napětí je nižší než mezní hodnota. Stůl odpojte od napájení a znovu zapojte.
E32	Přepěťová ochrana	Napájecí napětí je vyšší než mezní hodnota. Stůl odpojte od napájení a znovu zapojte. V opačném případě může dojít k automatickému vymazání poté, co napětí klesne na nastavenou hodnotu.
E60	Ochrana proti nesynchronnímu pohybu	Ujistěte se, že motory každého sloupce jsou identické a jejich připojení k ovládací jednotce je spolehlivé, následně stiskněte reset pro vymazání.